

Guía de Acrónimos y Términos del Distrito Escolar de Issaquah

TÉRMINO	DEFINICIÓN
504	Un plan 504 es un plan escrito que describe los apoyos y servicios educativos y relacionados que el distrito determina que un estudiante necesita para recibir una Educación Pública Gratuita y Apropiada (FAPE). Los estudiantes con problemas de salud como pérdida de audición, ansiedad, diabetes, asma, alergias graves, etc., deben compartir esta información con el consejero escolar para asegurarse de que reciban el apoyo y las adaptaciones necesarias.
Adaptación (Accommodation)	Cambio realizado en el plan académico o horario diario del estudiante para ayudarlo a aprender mejor.
ACT	Examen estandarizado de ingreso universitario. Generalmente se toma en el invierno/ primavera del penúltimo año o en otoño del último año de preparatoria. A veces los estudiantes toman tanto el SAT como el ACT y presentan el mejor puntaje a las universidades. (https://www.act.org/)
Programa ACT en ISD	La Academia para la Transición Comunitaria (ACT) en el Distrito Escolar de Issaquah proporciona capacitación y apoyo para que jóvenes adultos con capacidades diferentes (de 18 a 21 años) se conecten con experiencias laborales comunitarias y perfeccionen habilidades sociales, vocacionales y de vida.
ADD	Trastorno por Déficit de Atención.
ADHD	Trastorno por Déficit de Atención con Hiperactividad.
Programa Ángel	Programa del PTA/PTSA que proporciona alimentos y otros artículos a estudiantes necesitados.
AP – Personal Administrativo	Subdirector o Subdirectora.
Curso AP	Curso de Colocación Avanzada. Curso de nivel universitario en preparatoria que culmina con un examen nacional en mayo. Un puntaje alto (especialmente 4 o 5) puede otorgar créditos universitarios. Las tres preparatorias de Issaquah ofrecen diferentes cursos AP.
ASB	Cuerpo Estudiantil Asociado, organización estudiantil que organiza eventos como el regreso a casa (homecoming), bailes, semanas temáticas, clubes, etc.
BASC	Cuidado Antes y Después de Clases. Programa diseñado para estudiantes de kínder a quinto grado, disponible en todas las escuelas primarias del distrito. También ofrece campamentos de verano para estudiantes de primaria y secundaria.
BC	Bellevue College, colegio comunitario local al que asisten estudiantes de preparatoria de penúltimo y último año mediante el programa Running Start.
BOD	Junta Directiva. El Distrito Escolar de Issaquah tiene actualmente 5 miembros de la junta escolar, cada uno representando una parte del distrito.
Bond	(Bonos = Edificios) El Estado de Washington no financia la construcción ni el mantenimiento regular de las escuelas públicas. En su lugar, los votantes locales deben aprobar bonos escolares para este fin
Booster Clubs	Colaboran con ASB para apoyar actividades extracurriculares como deportes, clubes y eventos. Recaudan fondos mediante concesiones en eventos deportivos y venta de artículos promocionales.
Canvas	Sistema de gestión de aprendizaje utilizado en los grados 6º a 12º para facilitar la enseñanza y el aprendizaje.
CCC	Centro Universitario y de Carreras. Padres o estudiantes pueden agendar una cita con el personal del CCC.
Certificados (Certificated)	Personal con certificado educativo como maestros, consejeros, directores y subdirectores.

CCSS Estándares Estatales Comunes	Conjunto de metas nacionales comunes para estudiantes de K-12 en matemáticas y artes del lenguaje. Preparan a los estudiantes para la universidad y la vida profesional.
Chaperón (Chaperone)	Persona que acompaña o supervisa a un grupo de estudiantes en excursiones o eventos deportivos.
Clasificados (Classified)	Personal sin certificación educativa (ej. asistentes, choferes de autobús, secretarías, enfermeras).
Clever	Portal en línea de inicio de sesión único (SSO) para estudiantes de Kínder a 5º grado. Da acceso a herramientas y recursos curriculares.
Crédito (Credit)	Un curso anual equivale a un crédito. Un curso semestral equivale a ½ crédito. Se requieren 24 créditos para graduarse de una escuela pública en el estado de Washington.
CTE	Cursos de Educación Técnica y Profesional en preparatoria. Se deben completar dos semestres para graduarse. Los cursos pueden otorgar créditos universitarios además de créditos de preparatoria.
Dislexia, Disgrafía, Discalculia	Dislexia afecta la lectura, Disgrafía la escritura y habilidades motoras finas, Discalculia las matemáticas.
ELA	Artes del Lenguaje en Inglés.
EVP	Proceso de Verificación de Inscripción. Proceso obligatorio para verificar el estatus de inscripción para el nuevo año escolar. Normalmente se realiza en agosto.
Extracurriculares (Extracurricular)	Actividades fuera del horario escolar patrocinadas por la escuela. Pueden tener un costo.
FACE	Participación Familiar y Comunitaria. Comité del PTA/PTSA que apoya a las familias escolares.
FAPE	La Ley de Educación para Personas con Discapacidades garantiza el derecho a una "Educación Pública Gratuita y Apropiaada".
FLASH	Salud Familiar y Sexual. Parte del currículo de salud que empieza en 5º grado. Los padres pueden revisar el material y optar por no participar.
Freshman/Sophomore/Junior/Senior	Estudiantes de 9º, 10º, 11º y 12º grado respectivamente.
FT or F/T or FTE	Empleado de tiempo completo. Aplica a maestros y personal.
Recaudación de Fondos (Fundraiser)	Actividad para recaudar dinero para programas adicionales como deportes, arte, música y materiales.
GPA	Promedio de Calificaciones. Puntaje numérico acumulado. No hay clasificación por porcentaje en ISD.
Semana Homecoming	Semana de actividades escolares que culmina con un partido de fútbol americano (viernes) y un baile (sábado). Ocurre normalmente en septiembre u octubre.
HSBP	Plan de Preparatoria y Más Allá. Requisito de graduación. Se completa principalmente en horario escolar y es gestionado por el CCC.
Estudiante Altamente Capaz (Highly Capable Student)	Estudiante que obtiene puntajes en el 3-5% superior en pruebas cognitivas y de rendimiento. Generalmente en el percentil 97 o más.
IDEA	Ley de Educación para Individuos con Discapacidades
IEP Programas de Educación Individualizada	Planes educativos por escrito desarrollados al menos anualmente para estudiantes con discapacidad.
IFCB	Banco de Alimentos y Ropa de Issaquah (Issaquah Food & Clothing Bank)
ISD	Distrito Escolar de Issaquah (Issaquah School District)
ISF	Fundación de Escuelas de Issaquah (Issaquah Schools Foundation)
JV	Equipo Junior Varsity. Equipo de preparatoria que alimenta al equipo Varsity. Usualmente los estudiantes de 9.º grado juegan en JV en vez de Varsity.

LAP	Programa de Asistencia de Aprendizaje. Su misión es proporcionar intervención intensiva a estudiantes que no cumplen los estándares de alfabetización. Su meta es acelerar su aprendizaje y llevarlos rápidamente al nivel esperado.
LEVY (Impuesto Escolar)	(Levy = Aprendizaje) Son medidas aprobadas localmente que financian necesidades educativas que el estado no cubre.
LRC Aula de Recursos de Aprendizaje	Aula donde los estudiantes de educación especial reciben instrucción de un maestro de educación especial. El tiempo en esta clase depende del IEP.
LRC II	Estudiantes con discapacidades moderadas a severas reciben instrucción especialmente diseñada en todas las áreas. Participan en clases generales según lo indicado en el IEP.
MERLIN	Mind Education Right Left Integration es un programa auto contenido de tiempo completo para estudiantes altamente capaces, ubicado en las escuelas primarias Apollo Elementary y Endeavour Elementary desde 3.º a 5.º grado. MERLIN ofrece un programa académico enriquecido que sigue el mismo currículo que las clases de educación general, pero va más allá en el contenido, pone mayor énfasis en habilidades y conductas de pensamiento de nivel superior, avanza a un ritmo más rápido, exige más trabajo e independencia del estudiante, y proporciona aceleración en algunas áreas temáticas.
ML	Aprendizaje Multilingüe
MTSS Sistemas de Apoyo de Múltiples Niveles	Modelo que el Distrito Escolar de Issaquah utiliza para identificar las necesidades estudiantiles tanto conductuales como académicas. El objetivo es identificar proactivamente y responder a las necesidades del estudiante, proporcionar diferentes niveles de apoyo y promover el bienestar socioemocional. Utiliza equipos de maestros en cada escuela que revisan conjuntos de mediciones en momentos específicos del año para identificar a estudiantes que se beneficiarían de una intervención temprana.
NGSS Estándares de Ciencia de Próxima Generación	Conjunto común de objetivos nacionales para estudiantes de K-12 en ciencia e ingeniería. Estos objetivos ayudan a preparar a los estudiantes para la universidad y la vida profesional.
OSPI	Oficina del Superintendente de Instrucción Pública del Estado de Washington (https://www.k12.wa.us). Esta es la dependencia gubernamental encargada de la educación pública en el estado de Washington. OSPI también recopila datos y emite boletines de calificaciones sobre las escuelas.
Paraprofessional or Para	Los paraprofesionales son miembros valiosos del equipo educativo. Proveen apoyo esencial en una variedad de funciones dentro del distrito, como supervisión de patios escolares, guardias escolares, comedor, biblioteca y recreo. También brindan apoyo administrativo según se necesite, etc. Asisten a maestros de kínder o educación especial en la instrucción a grupos de estudiantes o de manera individual.
PE Educación Física	Clase en la que los estudiantes trabajan en su condición física.
PEP	Programa de medio tiempo para estudiantes altamente capaces de kínder a segundo grado. Se ofrece en cada escuela primaria. Los servicios de PEP pueden incluir modelos de atención dentro del aula o sesiones externas, e instrucción diferenciada. Los maestros SAGE/PEP apoyan estos servicios. Los estudiantes trabajan en proyectos especiales de enriquecimiento que incorporan un alto nivel de demanda cognitiva. Una vez por semana durante 30 minutos en Kínder. Una hora semanal en 1.º y 2.º grado.
PSAT	Examen SAT Preliminar (Preliminary SAT - Standardized Achievement Test). No se requiere para graduarse, pero los estudiantes de 10.º y 11.º grado lo toman en otoño durante el horario escolar.
PTSA / PTA Asociación de Padres y Maestros (y Estudiantes)	Organización de padres que apoya a estudiantes y familias para garantizar el éxito en la educación.
SAGE	Programa altamente capaz de medio tiempo para estudiantes de 3.º a 5.º grado. Se ofrece en cada escuela primaria. Los estudiantes SAGE realizan actividades desafiantes diseñadas para desarrollar y mejorar sus habilidades de resolución de problemas, pensamiento creativo y pensamiento por procesos. También desarrollan habilidades socioemocionales como la colaboración, confianza como aprendices, responsabilidad y calidad del trabajo. Hay SAGE de Matemáticas y SAGE de Lectura. Una o dos horas por semana.



SAT	Examen de Evaluación Estandarizado (Standardized Achievement Test). Uno de los exámenes estandarizados para aplicaciones universitarias. Usualmente se toma en invierno/primavera del penúltimo año o en otoño del último año de preparatoria. A veces los estudiantes presentan tanto el SAT como el ACT y envían el mejor resultado a las universidades.
SBA	Evaluación Smarter Balanced. Prueba estandarizada del estado de Washington al final del año para Artes del Lenguaje en Inglés (ELA) y Matemáticas.
SBHC	Cualquier estudiante del distrito ISD puede ser referido o autorreferirse a un consejero de salud escolar. Los estudiantes menores de 13 años necesitan permiso de los padres. A partir de los 13 años (según la ley del estado de Washington), no se requiere permiso.
Seesaw	Plataforma que proporciona a los estudiantes de primaria herramientas creativas para capturar y reflexionar sobre su aprendizaje en tiempo real. Es fácil de usar y permite recopilar el trabajo del estudiante en un solo lugar y compartirlo con las familias. Se accede a Seesaw a través de CLEVER.
Educación Especial (Special Education)	Instrucción especialmente diseñada para estudiantes que tienen una discapacidad.
SEL	Lecciones no académicas pero fundamentales para los estudiantes.
Skyward	Portal de acceso familiar del Distrito Escolar de Issaquah para la asistencia, clases, calificaciones y boletas de calificaciones de los estudiantes.
Evaluación Basada en Estándares (Standards-Based Grading)	Evaluación basada en los Estándares Comunes. Se espera que los estudiantes cumplan con los estándares, y los maestros se enfocan en enseñar y apoyar los estándares del nivel de grado.
STEM/STEAM	STEM: Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas. STEAM: igual que STEM pero incluye Artes.
Programa Título 1 (Title 1 Program)	La Ley Federal de Educación Primaria y Secundaria (ESEA), promulgada en 1965, es la ley nacional de educación. La ESEA autoriza varios programas administrados por los estados para escuelas y distritos elegibles. Actualmente conocida como ESSA (Every Student Succeeds Act), esta ley busca abordar las brechas de rendimiento entre grupos de estudiantes mediante servicios e intervenciones para apoyar a los aprendices con dificultades.
Varsity	Equipo principal de un deporte. Por ejemplo, el equipo Varsity de fútbol tiene a los jugadores más experimentados.
VIS	Apoya las campañas de bonos e impuestos escolares.
VOICE Mentors	Voluntario que orienta a estudiantes en habilidades académicas, sociales o de vida.
WAKids	Programa estatal diseñado para dar la bienvenida a los niños(as) y sus familias al kínder y al sistema K–12 como socios en la educación del niño(a).
WANIC	Red de Carreras Innovadoras de Washington (Washington Network Innovative Careers). Son clases opcionales de CTE disponibles en escuelas dentro y fuera del ISD.
WCAS	Evaluación Integral de Ciencias de Washington (Washington Comprehensive Assessment in Science). Es la prueba estatal de ciencias en el estado de Washington.
WIDA	Diseño y Evaluación Instruccional de Clase Mundial (World-Class Instructional Design and Assessment). Consorcio que ofrece recursos para el desarrollo del lenguaje y evaluaciones de competencia en inglés para estudiantes de K–12 identificados como aprendices del idioma inglés (ELs).
Xello	Programa en línea proporcionado por el distrito que los estudiantes utilizan para cumplir con el requisito del Plan de la Preparatoria y Más Allá (High School and Beyond Plan), comenzando en 6.º grado. Permite explorar carreras, oportunidades posteriores a la preparatoria y una amplia variedad de opciones universitarias.

****Agradecemos enormemente a Lorna Gilmore y Cortney Eldridge por su ayuda en la creación de esta útil lista de acrónimos y términos de uso común en el Distrito Escolar de Issaquah. Esperamos que sea un recurso útil para todas las familias del ISD.**

